

**A Közzolgálati Törvényszék (harmadik tanács) 2016. május 4-i végzése – Maes és Strojwas kontra Bizottság**

(F-44/12. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

**(Közzolgálat – Tisztviselők – Szerződéses alkalmazottak – Nyugdíjak – A személyzeti szabályzat VIII. melléklete 11. cikkének (2) bekezdése – Az Uniónál történő szolgálatba lépést megelőzően valamely nemzeti nyugdíjrendszer keretében szerzett nyugdíjjogosultságok – Az uniós nyugdíjrendszerbe történő átvitel – A nyugdíjra jogosító szolgálati idő jóváírására vonatkozó, a kinevezésre jogosult hatóság vagy a munkaszerződés-kötési jogkörrel rendelkező hatóság által az új általános végrehajtási rendelkezések alapján tett javaslat – Elfogadhatatlansági kifogás – A sérelmet okozó aktus fogalma – Az eljárási szabályzat 83. cikke)**

(2016/C 222/55)

Az eljárás nyelve: francia

**Felek**

*Felperesek:* Olivier Maes (Bangkok, Thaiföld) és Michal Strojwas (Brüsszel, Belgium) (képviselők: kezdetben D. de Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal és S. Orlandi ügyvédek, később D. de Abreu Caldas, J.-N. Louis és S. Orlandi ügyvédek, végül J.-N. Louis ügyvéd)

*Alperes:* Európai Bizottság (képviselők: kezdetben D. Martin és J. Baquero Cruz meghatalmazottak, később J. Currall és G. Gattinara meghatalmazottak, később G. Gattinara meghatalmazott, végül G. Gattinara és F. Simonetti meghatalmazottak)

**Az ügy tárgya**

A Bizottságnál történő szolgálatba lépést megelőzően szerzett nyugdíjjogosultságok átvitelére vonatkozó, a felperesek átvitel iránti kérelmét követően hatályba lépő új általános végrehajtási rendelkezéseket figyelembe vevő számítás alapján megfogalmazott javaslatok megsemmisítése iránti kérelem.

**A végzés rendelkező része**

- 1) A Közzolgálati Törvényszék a keresetet mint elfogadhatatlant elutasítja.
- 2) Olivier Maes et Michal Strojwas maga viseli saját költségeit, valamint köteles viselni az Európai Bizottság részéről felmerült költségeket is.

<sup>(1)</sup> HL C 184., 2012.6.23., 25. o.

**A Közzolgálati Törvényszék (harmadik tanács) 2016. május 12-i végzése – Chatel kontra Tanács**

(F-91/14. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

**(Közzolgálat – Tisztviselők – Nyugdíjak – A személyzeti szabályzat VIII. melléklete 11. cikkének (2) bekezdése – Az Uniónál történő szolgálatba lépést megelőzően a nemzeti nyugdíjrendszerben szerzett nyugdíjjogosultságok – Az uniós nyugdíjrendszerbe való átvitel – A nyugdíjra jogosító szolgálati idő jóváírására vonatkozó, az érintett által elfogadott és az új általános végrehajtási rendelkezéseken alapuló javaslat – A sérelmet okozó aktus fogalma – Nyilvánvaló elfogadhatatlanság – Az eljárási szabályzat 81. cikke)**

(2016/C 222/56)

Az eljárás nyelve: francia

**Felek**

*Felperes:* Zlata Chatel (Brüsszel, Belgium) (képviselők kezdetben: D. de Abreu Caldas, M. de Abreu Caldas és J.-N. Louis ügyvédek, később: D. de Abreu Caldas és J.-N. Louis ügyvédek, végül: J.-N. Louis ügyvéd)